FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 146
Enu 24

CINQUIÈM
DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 146 Bellechasse S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St Valier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eudore Lamare, Enumerator. / Recenseur.

juin 8

Lines / Lignes	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année d'immigration, si un immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger autrefois sujet.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as in farm, factory, office, mine, foundry, shipyard, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple, ferme, manufacture, bureau, mine, fonderie, chantier, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Days of employment by the hour or piece employed. / Jours de travail payés à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes âgées de plus de 5 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.
1			Gatellier Ernest	St Valier	Off	fille	C	Mars	1892	18	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																								
2			" Alexandre	"	Fils	fils	C	Nov	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																								
3			" Cécile	"	Fille	fille	C	Nov	1896	13	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
4			" Luc	"	Fils	fils	C	Août	1897	13	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
5			" Marie Louise	"	Fille	fille	C	Janv	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
6			" Pierre	"	Fils	fils	C	Déc	1900	10	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
7			" Marcel	"	Fils	fils	C	Juin	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
8			" Madeleine	"	Fille	fille	C	Déc	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
9	67	68	Gatellier Gédéon	St Valier	Chef	Chef	M	Mai	1837	74	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
10			" Clémence	"	Épouse	Épouse	M	Mars	1842	69	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
11	63	64	Roy Prudent	St Valier	Chef	Chef	M	Déc	1847	64	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
12			" Adélaïde	"	Épouse	Épouse	M	Sept	1848	63	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
13			" Marie Anne	"	Fille	fille	C	Juillet	1877	14	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
14			" Léonid	"	Fils	fils	C	Juillet	1879	13	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
15			" Antonia	"	Fille	fille	C	Janv	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
16			" Gustave	"	Fils	fils	C	Mars	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
17			" Charlemagne	"	Fils	fils	C	Juin	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
18			" Philippe	"	Fils	fils	C	Juillet	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
19			" Marie Blanche	"	Fille	fille	C	Sept	1907	3	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
20			" Gabrielle	"	Fille	fille	C	Déc	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
21	69	70	Gatellier Pierre	St Valier	Chef	Chef	M	Déc	1846	55	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
22			" Guillaume	"	Épouse	Épouse	M	Sept	1851	50	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
23			" Pierre	"	Fils	fils	C	Mars	1887	24	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
24			" Hector	"	Fils	fils	C	Janv	1889	22	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
25			" Marie	"	Fille	fille	C	Nov	1890	23	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
26			" Clotilde	"	Fille	fille	C	Janv	1893	18	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
27			" Laurier	"	Fils	fils	C	Janv	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
28			" Eloïse	"	Fille	fille	C	Janv	1895	11	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
29	70	71	Gatellier Joseph	St Valier	Chef	Chef	M	Février	1843	38	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
30			" Aurélie	"	Épouse	Épouse	M	Janv	1866	44	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
31			" Marguerite Marie	"	Fille	fille	C	Janv	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
32	71	72	Gatellier Cyrode	St Valier	Chef	Chef	M	Février	1873	36	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
33			" Laura	"	Épouse	Épouse	M	Avril	1877	33	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
34			" Ferdinand	"	Fils	fils	C	Mai	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
35			" Juliette	"	Fille	fille	C	Juin	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
36			" Pierrette Anne	"	Fille	fille	C	Janv	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
37			" Marie Jeanne	"	Fille	fille	C	Janv	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
38			" Gérard	"	Fils	fils	C	Déc	1910	3	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
39			Fortier Marie	St Valier	Épouse	Épouse	M	Janv	1883	28	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
40	72	73	Gatellier Théophile	St Valier	Chef	Chef	M	Février	1848	63	Québec			Français	Canadien	Cath R	Peintre	Inc.																	oui	oui	Français					
41			" Ambroise	"	Épouse	Épouse	M	Août	1851	59	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
42			" Amanda	"	Fille	fille	C	Mai	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
43	73	74	Gerrieau Anatole	St Valier	Chef	Chef	M	Juillet	1864	46	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	ng																	oui	oui	Français					
44			" Ludivine	"	Épouse	Épouse	M	Février	1864	46	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					
45			" Alphonse	"	Fille	fille	C	Novembre	1898	12	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
46			Marie	"	Fille	fille	C	Avril	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
47			Joseph	"	Fils	fils	C	Octobre	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
48			Joseph	"	Fils	fils	C	Novembre	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
49			Marie Emilda	"	Fille	fille	C	Sept	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																10	oui	oui	Français					
50			Gérard	"	Fils	fils	C	Octobre	1910	1	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng																	oui	oui	Français					